

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

187e ANNEE



N. 5

187e JAARGANG

VENDREDI 6 JANVIER 2017

VRIJDAG 6 JANUARI 2017

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Service public fédéral Sécurité sociale

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 DECEMBRE 2016 – Loi instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants, p. 446.

22 DECEMBER 2016. — Wet houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen, bl. 446.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

25 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les règles provisoires qui valent comme contrat de gestion d'Infrabel et de la SNCB, p. 452.

25 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorlopige regels die als beheerscontract van Infrabel en NMBS gelden, bl. 452.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

14 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 octobre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire des entreprises de garage, portant modification et coordination du régime de pension sectoriel social, p. 458.

14 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 2015, gesloten in het Paritair Comité voor het garagebedrijf, tot wijziging en coördinatie van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, bl. 458.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

1^{er} DECEMBRE 2016. — Arrêté royal portant modification des articles 43octies à 43decies de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, p. 490.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

22 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, p. 491.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

12 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil "Artisans", p. 492.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

12 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission "Artisans", p. 494.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

17 NOVEMBRE 2016. — Décret autorisant la Communauté française à s'associer à des tierces parties au sein d'une personne morale de droit public et en fixant la création, la composition, la compétence, le fonctionnement et le contrôle, p. 496.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

12 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique, représenté par son Gouvernement, et l'Etat d'Israël, représenté par son Gouvernement, sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, signé à Jérusalem le 11 novembre 2013, p. 498.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

1 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 43octies tot en met 43decies van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bl. 490.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

22 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden betreffende de exploitatie van zonnecentra, bl. 491.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

12 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Raad "Ambachtlieden", bl. 492.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

12 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie "Ambachtlieden", bl. 494.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

17 NOVEMBER 2016. — Decreet waarbij de Franse Gemeenschap ertoe wordt gemachtigd samen met derde partijen een publiekrechtelijke rechtspersoon op te richten en waarbij zijn oprichting, samenstelling, bevoegdheid, werking en toezicht worden geregeld, bl. 497.

Duitstalige Gemeenschap

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung zu dem Abkommen zwischen dem Königreich Belgien, vertreten durch seine Regierung, und dem Staat Israel, vertreten durch seine Regierung, über die Ausübung einer Erwerbstätigkeit von Familienangehörigen des Personals einer diplomatischen Mission oder eines konsularischen Postens, geschehen zu Jerusalem am 11. November 2013, S. 498.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

12 DECEMBER 2016. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België, vertegenwoordigd door zijn Regering, en de Staat Israël, vertegenwoordigd door zijn Regering, inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door gezinsleden van personeel van een diplomatieke zending op een consulaire post, gedaan te Jerusalem op 11 november 2013, bl. 499.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung zu dem Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und Montenegro über die Ausübung einer Erwerbstätigkeit von bestimmten Familienangehörigen des diplomatischen und konsularischen Personals, geschehen zu Brüssel am 9. Juni 2010, S. 499.

Ministère de la Communauté germanophone

12 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Monténégro sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles le 9 juin 2010, p. 500.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

12 DECEMBER 2016. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Montenegro inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Brussel op 9 juni 2010, bl. 500.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung zu dem Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Republik Kolumbien über die Ausübung einer Erwerbstätigkeit von Familienangehörigen des diplomatischen und konsularischen Personals, geschehen zu Bogota am 25. August 2015, S. 501.

Ministère de la Communauté germanophone

12 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et la République de Colombie sur l'exercice d'activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel diplomatique et consulaire, fait à Bogota le 25 août 2015, p. 501.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

12 DECEMBER 2016. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Colombia inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Bogota op 25 augustus 2015, bl. 502.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung zu dem Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Republik Südafrika über die Ausübung einer Erwerbstätigkeit von Partnern des diplomatischen und konsularischen Personals, geschehen zu Pretoria am 14. Januar 2016, S. 502.

Ministère de la Communauté germanophone

12 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment à l'accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints des membres du personnel diplomatique et consulaire, fait à Pretoria le 14 janvier 2016, p. 503.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

12 DECEMBER 2016. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Pretoria op 14 januari 2016, bl. 503.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

12. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung zu dem Abkommen zwischen dem Königreich Belgien und Jersey über den Informationsaustausch in Steuersachen, geschehen zu London am 13. März 2014, S. 504.

Ministère de la Communauté germanophone

12 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et Jersey en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Londres le 13 mars 2014, p. 504.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

12 DECEMBER 2016. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Jersey inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Londen op 13 maart 2014, bl. 505.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

21 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment à :

- 1) l'amendement à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, signé à Sofia, le 27 février 2001 et
- 2) à l'amendement à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, signé à Cavtat, le 4 juin 2004, p. 505.

21 DECEMBER 2016 — Decreet houdende instemming met :

- 1) de wijziging in het Verdrag inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, ondertekend te Sofia op 27 februari 2001 en
- 2) de wijziging in het Verdrag inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, ondertekend te Cavtat op 4 juni 2004, bl. 507.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

21. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung:

- 1) zur Änderung des Übereinkommens über die Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen, unterzeichnet am 27. Februar 2001 in Sofia, und
- 2) zur Änderung des Übereinkommens über die Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen, unterzeichnet am 4. Juni 2004 in Cavtat, S. 506.

*Service public de Wallonie**Waalse Overheidsdienst*

21 DECEMBRE 2016. — Décret portant assentiment au Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale, signée à Espoo le 25 février 1991, fait à Kiev le 21 mai 2003, p. 507.

21 DECEMBER 2016. — Decreet houdende instemming met het Protocol bij het Verdrag inzake Milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband inzake strategische milieu-beoordeling, ondertekend te Espoo op 25 februari 1991, gedaan te Kiev op 21 mei 2003, bl. 508.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

21. DEZEMBER 2016 — Dekret zur Zustimmung zum Protokoll zu dem am 25. Februar 1991 in Espoo unterzeichneten Übereinkommen über die Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen, bezüglich der strategischen Umweltprüfung, geschehen zu Kiev am 21. Mai 2003, S. 508.

*Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

23 DECEMBRE 2016. — Ordonnance relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, p. 509.

23 DECEMBER 2016. — Ordonnantie betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, bl. 509.

*Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

23 DECEMBRE 2016. — Règlement contenant le Budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2017, p. 516.

23 DECEMBER 2016. — Verordening houdende de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2017, bl. 516.

Autres arrêtés**Andere besluiten***Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement**Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière du Service extérieur. — Promotions, p. 519.

Carrière Buitenlandse Dienst. — Bevorderingen, bl. 519.

*Service public fédéral Intérieur**Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. — Désignation, p. 519.

Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. — Aanwijzing, bl. 519.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. — Désignation, p. 519.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. — Désignation, p. 519.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Nomination, p. 519.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. — Nomination, p. 520.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. — Nomination, p. 520.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. — Nomination, p. 520.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. — Démission, p. 520.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 520.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux, p. 521.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

12 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 525.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Mise à la pension, p. 525.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing, bl. 519.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. — Aanwijzing, bl. 519.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Benoeming, bl. 519.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. — Benoeming, bl. 520.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. — Benoeming, bl. 520.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. — Benoeming, bl. 520.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. — Ontslag, bl. 520.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 520.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke orde. — Nationale Orden, bl. 521.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

12 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 525.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Oppensioenstelling, bl. 525.